



**PECH\_PV(2012)0711\_1**

**PROTOKÓŁ**

posiedzenia w dniu 11 lipca 2012 r. w godz. 9.00 – 12.30 oraz 15.00 – 18.30  
oraz 12 lipca 2012 r. w godz. 9.00 – 12.30  
BRUKSELA

Gabriel Mato Adrover (przewodniczący) otworzył posiedzenie w środę 11 lipca 2012 r. o godz. 9.04.

**1. Przyjęcie porządku dziennego** PECH\_OJ (2012)0711\_1v01

Porządek dzienny został przyjęty w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

Punkty 17 i 18 zostały przesunięte za punkt 8.

Punkt 9 został przesunięty za punkt 19.

Do projektu porządku dziennego po punkcie 3 dodano punkt dotyczący wyboru nowego czwartego wiceprzewodniczącego, który zastąpi Carla Haglunda.

**2. Zatwierdzenie protokołu posiedzenia z dni:**

30–31 maja 2012 r. PE 491.081v01-00

Protokół został zatwierdzony.

**3. Komunikaty przewodniczącego**

Przewodniczący ogłosił, że Nils Torvalds został członkiem komisji PECH, zastępując w niej Carla Haglunda, Jean-Louis Cottigny został zastępcą członka, zajmując miejsce Estelle Grelier, a Isabelle Thomas została członkiem, zastępując Catherine Trautmann.

**3a. Wybór czwartego wiceprzewodniczącego**

**Głos zabrali:** Gabriel Mato Adrover, Pat the Cope Gallagher.

Wybór Nilsa Torvaldsa (przez aklamację)

**4. Wymiana poglądów z Pascalem Savouretem, dyrektorem Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa w Vigo**

**Głos zabrali:** Pascal Savouret, Isabella Lövin, Dolores García-Hierro Caraballo, Kriton Arsenis, Antolín Sánchez Presedo, Ulrike Rodust.

**5. Plan wieloletni dotyczący bałtyckich zasobów łososia oraz połowów eksploatujących te zasoby**

\*\*\*I 2011/0206(COD) COM(2011)0470 – C7-0220/2011

Sprawozdawca: Marek Józef Gróbarczyk (ECR)

- Przyjęcie projektu sprawozdania

**Głosowanie:** projekt sprawozdania przyjęto 23 głosami za, przy 1 głosie przeciw i braku głosów wstrzymujących się.

**6. Reforma wspólnej polityki rybołówstwa – komunikat ogólny**

2011/2290(INI) COM(2011)0417

Sprawozdawca: Nikolaos Salavrakos (EFD)

- Przyjęcie projektu sprawozdania

**Głos zabrali:** Nikolaos Salavrakos, Isabella Lövin.

**Głosowanie:** projekt sprawozdania został przyjęty 21 głosami za, przy 2 głosach przeciw i 2 głosach wstrzymujących się.

**7. Wstępne sprawozdanie w celu pozytywnego zakończenia procedury zatwierdzania wieloletnich ram finansowych na lata 2014-2020 (2011/0177(APP))**

2011/0177(APP) COM(2011)0398

Sprawozdawca: João Ferreira (GUE/NGL)

- Przyjęcie projektu opinii

**Głosowanie:** projekt opinii został przyjęty jednogłośnie 23 głosami za, przy braku głosów wstrzymujących się.

**8. Określone środki podejmowane w celu ochrony stad ryb względem państw pozwalających na niezrównoważone połowy**

\*\*\*I 2011/0434(COD) COM(2011)0888 – C7-0508/2011

Sprawozdawca: Pat the Cope Gallagher (ALDE)

**Głosowanie:** tekst kompromisowy uzgodniony podczas rozmów trójstronnych (głosowanie łączne) został przyjęty jednogłośnie 22 głosami za, przy braku głosów wstrzymujących się.

**9. Zmiana rozporządzenia Rady (WE) nr 1185/2003 w sprawie obcinania płetw rekinom na pokładach statków**

\*\*\*I 2011/0364(COD) COM(2011)0798 – C7-0431/2011

Sprawozdawczyni: Maria do Céu Patrão Neves (PPE)

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania

**Głos zabrali:** Maria do Céu Patrão Neves, Raúl Romeva i Rueda, Julie Girling, Chris Davies, Isabella Lövin, Kriton Arsenis, Antolín Sánchez Presedo, Carmen Fraga Estévez, Christos Theophilou (DG MARE).

**Decyzja:** termin składania poprawek wyznaczono na 18 lipca 2012 r. o godz. 12.00.

**10. Wymiana poglądów z Sofoclisem Aletrarisem, cypryjskim ministrem rolnictwa, zasobów naturalnych i środowiska, urzędującym przewodniczącym Rady, na temat priorytetów cypryjskiej prezydencji**

**Głos zabrali:** Gabriel Mato Adrover, Sofokles Aletraris, Antonello Antinoro, Ulrike Rodust, Pat the Cope Gallagher, Isabella Lövin, Diane Dodds, Maria do Céu Patrão Neves, Dolores García-Hierro Caraballo.

**11. Przedstawienie badania pt. „Rola Chin w światowym rybołówstwie”**

**Głos zabrali:** Roland Blomeyer (firma Blomeyer & Sanz), Daniel Pauly (University of British Columbia), Struan Stevenson, Raúl Romeva i Rueda, Isabella Lövin, Dolores García-Hierro Caraballo, Werner Kuhn, Ulrike Rodust, Antolín Sánchez Presedo, Isabelle Thomas.

**12. Budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013 - wszystkie sekcje**

2012/2092(BUD)

Sprawozdawca: Crescenzo Rivellini (PPE)

- Rozpatrzenie projektu opinii

**Głos zabrali:** Crescenzo Rivellini, Carmen Fraga Estévez, Mark Johnston, Isabelle Thomas, Ulrike Rodust, Alain Cadec.

**Decyzja:** termin składania poprawek wyznaczono na 16 lipca 2012 r. o godz. 12.00.

**13. Ustanowienie programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji**

**„Horyzont 2020” (2014-2020)**

\*\*\*I 2011/0401(COD) COM(2011)0809 – C7-0466/2011

Sprawozdawca: Ioannis A. Tsoukalas (PPE)

- Rozpatrzenie projektu opinii

**Głos zabrali:** Alain Cadec, Timothy Hall (DG RTD), Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez, Ulrike Rodust.

**Decyzja:** termin składania poprawek wyznaczono na 23 lipca 2012 r. o godz. 12.00.

**14. Uprawnienia do połowów oraz rekompensata finansowa przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Grenlandii, z drugiej strony**

2012/0130(NLE) COM(2012)0247

Sprawozdawca: Ole Christensen (S&D)

- Wystąpienie Komisji
- Wymiana poglądów

**Głos zabrali:** Constantin Alexandrou (DG MARE), Ole Christensen, Werner Kuhn, Carmen Fraga Estévez.

Gabriel Mato Adrover (przewodniczący) zawiesił obrady o godz. 18.27 i wznowił je w czwartek 12 lipca 2012 r. o godz. 9.00.

\*\*\*

**15. Posiedzenie koordynatorów**

PRZY DRZWIACH ZAMKNIĘTYCH – zob. zalecenia w załączniku.

**16. Europejski Fundusz Morski i Rybacki (uchylenie rozporządzenia Rady (WE) nr 1198/2006 i rozporządzenia Rady (WE) nr 861/2006 oraz rozporządzenia Rady nr XXX/2011 w sprawie zintegrowanej polityki morskiej)**

\*\*\*I 2011/0380(COD) COM(2011)0804 – C7-0460/2011

Sprawozdawca: Alain Cadec (PPE)

- Wymiana poglądów

**Głos zabrali:** Alain Cadec, Ernesto Penas (DG MARE), Guido Milana, Carmen Fraga Estévez, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Isabella Lövin, Julie Girling, Isabelle Thomas, Marek Józef Gróbarczyk, Kriton Arsenis, Nils Torvalds.

**17. Sprawozdanie UE na temat spójności polityki na rzecz rozwoju za rok 2011**

2012/2063(INI) SEC(2011)1627

Sprawozdawca: *João Ferreira* (GUE/NGL)

- Rozpatrzenie projektu opinii

**Głos zabrali:** João Ferreira, Isabella Lövin, Izaskun Bilbao Barandica, Emmanuel Berck (DG MARE), Eduarda Duarte de Sousa (DG DEVCO).

**Decyzja:** termin składania poprawek wyznaczono na 18 lipca 2012 r. o godz. 12.00.

**18. Zmiana rozporządzenia Rady (WE) nr 1342/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiającego długoterminowy plan w zakresie zasobów dorsza i połowów tych zasobów**

\*\*\*I 2012/0013(COD) COM(2012)0021 – C7-0042/2012

Sprawozdawczyni: Diane Dodds (NI)

- Wymiana poglądów

**Głos zabrali:** Diane Dodds, Edgars Goldmanis (DG MARE), Isabella Lövin, Ulrike Rodust, Pat the Cope Gallagher, Gabriel Mato Adrover.

**19. Zachowanie zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich**

\*\*\*I 2012/0158(COD) COM(2012)0298 – C7-0156/2012

Sprawozdawca: Pat the Cope Gallagher (ALDE)

- Wystąpienie Komisji
- Wymiana poglądów

**Głos zabrali:** Ernesto Bianchi (DG MARE), Dominique Philippe Leveil (DG MARE), Pat the Cope Gallagher, Ian Hudghton, Carmen Fraga Estévez.

**20. Protokół uzgodniony między Unią Europejską a Republiką Gwinei Bissau ustalający uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Strony umowie o partnerstwie w sprawie połowów**

\*\*\* 2012/0134(NLE) COM(2012)0260

Sprawozdawczyni: Maria do Céu Patrão Neves (PPE)

- Wystąpienie Komisji
- Wymiana poglądów

**Głos zabrali:** Emmanuel Berck (DG MARE), Maria do Céu Patrão Neves, Isabella Lövin, Antolín Sánchez Presedo.

**21. Sprawy różne**

Brak

**22. Komunikaty przewodniczącego dotyczące decyzji koordynatorów**

Zalecenia koordynatorów z ich posiedzenia w dniu 12 lipca 2012 r. zostały zatwierdzone przez komisję (*por. załącznik*).

### **23. Termin i miejsce następnego posiedzenia**

- 6 września 2012 r., w godz. 9.00 – 12.30 (Bruksela)

\*\*\* Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 12:30. \*\*\*

# PARLAMENT EUROPEJSKI



*Komisja Rybołówstwa*

## Posiedzenie koordynatorów

**Czwartek 12 lipca, w godz. 9.00 – 9.30 (przy drzwiach zamkniętych)**

**Bruksela**

## ZALECENIA

### 1. Decyzje w sprawie procedury

#### 1.1. Sprawozdania

##### 1.1.1 **Sprawozdanie udzielające zgody na nowy protokół do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Madagaskarem (NLE)**

Sprawozdanie przydzielono grupie PPE za 0 punktów

##### 1.1.2 **Sprawozdanie udzielające zgody na nowy protokół do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Wyspami Salomona (NLE)**

Sprawozdanie przydzielono grupie ALDE za 0 punktów

##### 1.1.3 **Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania**

COM(2012) 0332

2012/0162 (COD)

PECH/7/09881

AVIS: INTA/7/09884; ENVI/7/09883; DEVE/7/09882

Sprawozdanie przydzielono grupie VERT za 0 punktów.

#### 2.2 Dokumenty otrzymane tytułem informacji

##### 2.2.1 **Wspólny komunikat do Parlamentu Europejskiego i Rady: Kształtowanie polityki realizowanej przez Unię Europejską w regionie Arktyki: postępy poczynione od 2008 r. i dalsze działania**

JOIN (2012)0019 wersja ostateczna - SWD (2012) 182 wersja ostateczna - SWD (2012) 183 wersja ostateczna  
Komisja właściwa: IMCO

Brak działań

**2.2.2. Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie starań podjętych przez państwa członkowskie w 2010 r., zmierzających do osiągnięcia trwałej równowagi pomiędzy zdolnością połowową a uprawnieniami do połowów**  
COM (2012) 368 wersja ostateczna  
Komisja właściwa: PECH

Brak działań

**2.2.3. Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa – sprawozdania końcowe za rok budżetowy 2011**  
Komisja właściwa: PECH

Brak działań

**2.2.4. Komunikat Komisji „Najbardziej oddalone regiony Unii Europejskiej: w kierunku partnerstwa na rzecz inteligentnego, trwałego wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu”**  
COM (2012) 287 wersja ostateczna - SWD (2012) 170 wersja ostateczna  
Komisja właściwa: REGI

Brak działań

**3. Wniosek dotyczący udziału przedstawicieli holenderskiej firmy *Cornelis Vrolijk* w jednym z kolejnych posiedzeń komisji PECH w celu wymiany poglądów na temat działalności połowowej w Mauretanii w świetle bieżących trudności podczas negocjacji nowego protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów UE-Mauretania**

Planowane jest zorganizowanie wymiany poglądów na ten temat z udziałem przedstawicieli wszystkich zainteresowanych stron.

**4. Wniosek dotyczący udziału przedstawiciela RKD ds. Morza Północnego w jednym z kolejnych posiedzeń komisji PECH w celu wymiany poglądów na temat obecnego impasu w długoterminowych planach zarządzania**

Wniosek zostały przyjęty, koordynatorzy podkreślili jednak potrzebę szerszej dyskusji na ten temat z udziałem zainteresowanych stron, co pozwoliłoby na upowszechnienie w sektorze rybołówstwa informacji dotyczących rzeczywistych powodów impasu w planach wieloletnich.

## **5. Sprawy różne**

- pismo Guido Milany zawierające propozycję przesunięcia terminu składania poprawek do wniosku w sprawie EFMR (sprawozdanie Alaina Cadeca)



Przewodniczący podejmie decyzję w porozumieniu ze sprawozdawcą.

- do komisarza Janeza Potočnika i komisarz Marii Damanaki zostanie skierowany oficjalny wniosek o wspólne wystąpienie na jednym z kolejnych posiedzeń komisji PECH w celu omówienia bieżących propozycji w kontekście negocjacji CITES dotyczących naruszania zobowiązań państw bandery w odniesieniu do statków wycarterowanych i skutków powyższego dla sytuacji w sektorze rybołówstwa.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gabriel Mato Adrover (1-2), Struan Stevenson (1), Alain Cadec (1-2), Guido Milana (1-2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Antonello Antinoro (1-2), Carmen Fraga Estévez (1-2), Werner Kuhn (1), Maria do Céu Patrão Neves (1-2), Crescenzo Rivellini (1), Jarosław Leszek Wałęsa (1), Kriton Arsenis (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1-2), Iliana Malinova Iotova (1), Ulrike Rodust (1- 2), Isabelle Thomas (1-2), Chris Davies (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Nils Torvalds (1-2), Ian Hudghton (1-2), Isabella Lövin (1- 2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Marek Józef Gróbarczyk (1-2), João Ferreira (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Barbara Matera (1), Ole Christensen (1-2), Jean-Louis Cottigny (1-2), Antolín Sánchez Presedo (1-2), Izaskun Bilbao Barandica (1) Jean-Paul Basset (1-2), Julie Girling (2), Nikolaos Salavrakos (1), Diane Dodds (1)

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezēnti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 11.7.2012  
(2) 12.7.2012

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Ernesto Penas (DG MARE); Magdalena Mihordea (DG MARE); Jurate Smalskyte (DG SG); José Alegre Seoane (DG ELARG); Jan Jakubov (DG COMM)</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Marco Belardinelli; Ouarda Bensouag</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Vasilios Mylonas; Inigo Echeverria; Codruta Filip; Christina Mercuriadi</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Miriam Schoeps</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Bartłomiej Telejko; Thomas Robertson</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Michael Earle; Lachlan Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Seyne Torres</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Marco Belardinelli; Ouarda Bensouag	S&D	Vasilios Mylonas; Inigo Echeverria; Codruta Filip; Christina Mercuriadi	ALDE	Miriam Schoeps	ECR	Bartłomiej Telejko; Thomas Robertson	Verts/ALE	Michael Earle; Lachlan Muir	GUE/NGL	Seyne Torres	EFD		NI	
PPE	Marco Belardinelli; Ouarda Bensouag															
S&D	Vasilios Mylonas; Inigo Echeverria; Codruta Filip; Christina Mercuriadi															
ALDE	Miriam Schoeps															
ECR	Bartłomiej Telejko; Thomas Robertson															
Verts/ALE	Michael Earle; Lachlan Muir															
GUE/NGL	Seyne Torres															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Iiro Liukkonen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Marília Crespo; Jesús Iborra; Ollivier Gimenez -Espinosa; Henrik Kjellin; Katharina Massay-Kosubek; Saulius Milius; Claudio Quaranta; Jérémie Réquis; Anne Reijbroek</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman